

www.dental-team.de

DENTAL team

DAS MAGAZIN
FÜR DAS
PRAXISTEAM

VORSICHT SAUER!

Alle wichtigen Infos zum
Thema Erosionen

 minilu Academy

Tipps & Tricks für den Praxisalltag:
Dein Fortbildungstool von minilu

Seite 20-21



Deutscher
Ärzteverlag

TITELTHEMA S. 6



TITELTHEMA EROSIONEN

6–7

PRAXISORGANISATION

Tipps vom Technikflüsterer: Fehlersuche am Power Tower 4
Wasser-Tipp: #Hygieneheroes – Zusammen für mehr Praxiserfolg 14

PROPHYLAXE & DENTALHYGIENE

Listerine-Tipp: Berufsrückkehr nach der Elternzeit 8–9
Trotz Pandemie: Erweiterung des Produktportfolios 10–11

FORTBILDUNG

Online: Neues auf dental-team.de 12–13



PRODUKTVORSCHAU S. 10

AUSSERDEM IN DIESEM HEFT

BERUFS-
RÜCKKEHR
NACH DER
ELTERNZEIT
AUF SEITE 8

KUSCHELIGE
HERBST-
GEWINNE
AUF SEITE 18



MARKT

Neuigkeiten der Dentalindustrie 15–23
After Work 18
minilu-Tipp: Online-Weiterbildung mit der minilu Academy 20–21
Rätselspaß 22

IMPRESSUM

Herausgeber: Deutscher Ärzteverlag GmbH
Dieselstraße 2, 50859 Köln

Geschäftsführung
Deutscher Ärzteverlag GmbH: Jürgen Führer, Patric Tongbhoyai

Chefredaktion: Bernd Schunk

Redaktion: Sven Skupin (verantwortl.),
Bianca Freitag,

So erreichen Sie die Redaktion: Tel.: +49 2234 7011-296
Fax: +49 2234 7011-265
E-Mail: team@aerzteverlag.de

**Fachbeirat für die Rubrik
„Prophylaxe &
Dentalhygiene“:** Sylvia Fresmann

**Fachbeirat für die Rubrik
„Fortbildung“:** Prof. Dr. Peter Hahner

Titelbild: Andrei Baryla/stock.adobe.com

Abonnementservice: Abo-Service@aerzteverlag.de
Tel.: +49 2234 7011-520
Fax: +49 2234 7011-6314

**Head of Sales & Customer
Operations:** Carmen Ohlendorf
Tel.: +49 2234 7011-357
E-Mail: ohlendorf@aerzteverlag.de

Key Account Managerin: KAM, Dental internationale Kunden
Andrea Nikuta-Meerloo
Tel. +49 2234 7011-308
nikuta-meerloo@aerzteverlag.de

Verlagsrepräsentanten: **Nord:** Götz Kneiseler
Uhlandstr. 161, 10719 Berlin
Tel. +49 30 8868-2873,
Fax +49 30 8868-2874
kneiseler@aerzteverlag.de

Süd: Ratko Gavran
Racine-Weg 4, 76532 Baden-Baden
Tel. +49 7221 9964-12,
Fax +49 7221 9964-14
gavran@aerzteverlag.de

Herstellung: Alexander Knaack
E-Mail: knaack@aerzteverlag.de

Layout: Larissa Arts

Druck: L.N. Schaffrath Druck Medien,
Marktweg 42–50, 47608 Geldern

**Anzeigenschluss der
November-Ausgabe:** 07.10.2021

Zurzeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 14, gültig seit 01.01.2021.

Gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Produktinformationen werden nach bestem Wissen und Gewissen veröffentlicht, jedoch ohne Gewähr. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung (gleich welcher Art) sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen – für alle veröffentlichten Beiträge –, vorbehalten. Nachdrucke, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Bei allen redaktionellen Einsendungen wird das Einverständnis auf volle und auszugsweise Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern kein anders lautender Vermerk vorliegt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Erscheinungsweise: Achtmal im Jahr, DENTAL team erscheint als Beilage in DENTAL MAGAZIN zum 01.03., 01.04., 01.05., 01.06., 01.09., 01.10., 01.11. und 01.12.2021. Druckauflage dieser Ausgabe: 26.900

14. Jahrgang 2021 Verlag ist Mitglied der Arbeitsgemeinschaft LA-MED Kommunikationsforschung im Gesundheitswesen e.V.

Kooperationspartner: Deutsche Gesellschaft für Dentalhygieniker/innen e.V., Fasanenweg 14, 48249 Dülmen

Für die erfolgreiche Prophylaxe



Zu den Deals und unseren
aktuellen Angeboten



paroguard®

Patientenfreundliche
Mundspüllösung



5 Liter REF 630 127



I-Prox® L

Interdentalbürsten

TOP
Preis



sortiert REF 630 216



NEU

Happy Morning® Bamboo

Einmalzahnbürste aus Bambus



REF 605 426

OXYSAFE® Professional

Aktive Sauerstofftechnologie - Zur begleitenden
Behandlung von Parodontitis und Periimplantitis



Direkte Applikation in
die Zahnfleischtasche



REF 155 041

NEU

Cavitron® 300

Magnetostriktiver Ultraschall-
Scaler für die sub- und supra-
gingivale Prophylaxebehandlung

Insert
Cashback
AKTION*



REF 455 015



>> 360° Insertmobilität

Bambach® Sattelsitz

Ergotherapeutischer Spezialsitz



REF B202 051

Mit großer
Farbauswahl und
individueller
Konfiguration.
Optional auch im
Leder Ihrer Einheit
möglich.

*1 altes magnetostriktives Insert einsenden – 20 € Nachlass auf 1 neu bestelltes Cavitron Insert erhalten. Nur 1:1 umsetzbar, keine Summierung der Gutschriften auf 1 neues Insert möglich. Gültig vom 15.09. – 15.10.2021. Bitte legen Sie der Einsendung das ausgefüllte Rücksendeformular bei. Dieses steht Ihnen auf www.hagerwerken.de zum Download zur Verfügung. Bei Annahme des Angebots ist eine Rücksendung der eingesendeten Inserts ausgeschlossen.



PRAXISORGANISATION



Henry Schein Dental

Servicetechniker Stephan Finnberg zeigt nicht nur, wie man Fehlermeldungen am Power Tower erkennen kann. Auch der Austausch von Filter und Amalgam-Kassette wird Schritt für Schritt erklärt.

FEHLERSUCHE AM POWER TOWER

Der Power Tower in Eurer Zahnarztpraxis zeigt eine Fehlermeldung? Bevor Ihr gleich den Technischen Service ruft, solltet Ihr die Fehlermeldung verstehen, da man das Problem am Kompressor oder an der Saugmaschine in vielen Fällen selbst beheben kann. Der Technik-Flüsterer Stephan Finnberg erklärt Euch, wie Ihr auf eine Fehlermeldung am Power Tower reagieren solltet.

Was bedeutet die Fehlermeldung, die der Power Tower anzeigt? Signalisiert ein Piepen oder ein optisches Signal einen Fehler, wird in der Zahnarztpraxis schnell ein gravierendes technisches Problem befürchtet. Gibt es einen Defekt? Muss der Techniker in die Zahnarztpraxis kommen?

Bei modernen Geräten werden die Fehlermeldungen des Power Tower über das Touch Display dargestellt. Dieser informiert über die einzelnen Zustände, wie zum Beispiel den Druck des Kompressors oder den Füllstand des Amalgamabscheiders. Ältere Power Tower sind mit einer Fernanzeige des Amalgamabscheiders ausgestattet. Auf dieser wird via Lichtzeichen und akustischen Signalen deutlich gemacht, wann die Amalgamabscheider-Kassette gewechselt werden muss. Sollte eine andere Fehlermeldung angezeigt werden, muss diese notiert werden, ebenso wie die Seriennummer des Gerätes. Nicht immer muss gleich ein Techniker kommen, in vielen Fällen können die Praxismitarbeiter den Fehler selbst beheben. Was genau die Fehlermeldung im Power Tower bedeutet, ist von Modell zu Modell unterschiedlich und kann in der Bedienungsanleitung nachgeschaut werden.

Tip: In den meisten Fällen weist die Fehlermeldung am Power Tower nur darauf hin, dass es Zeit für einen Filterwechsel oder einen Wechsel der Amalgamabscheider-Kassette ist. Meine Erfahrung zeigt, dass der Füllstand der Amalgamabscheider-Kassette eine der häufigsten Fehlermeldungen am Power Tower ist – und dieser Fehler kann vom Praxisteam ganz unkompliziert eigenständig behoben werden, ohne dass der Techniker dafür in die Praxis kommen muss. Wie das funktioniert, zeige ich Euch jetzt Schritt für Schritt.

Zahlreiche Geräte sind in jeder Zahnarztpraxis täglich im Einsatz, die in regelmäßigen Abständen gewartet und gepflegt werden müssen. Du willst mehr praktische Tipps und Tricks rund um die Pflege des Praxisequipments vom Technik-Flüsterer erfahren? Dann scanne jetzt einfach den nebenstehenden QR-Code und informiere Dich auf unserer Website.



Vor der Gerätepflege am Power Tower gibt es allerdings einige wichtige Vorbereitungen. Besonders wichtig: Eure persönliche Schutzausrüstung. Beachtet außerdem, dass Arbeiten am Power Tower wie Filterwechsel am Kompressor oder Tausch der Amalgamkassette ausschließlich im ausgeschalteten Zustand vorgenommen werden.

Wenn Ihr den Filter des Kompressors im Power Tower auswechseln wollt, werft zunächst einen Blick in die Bedienungsanleitung, um zu sehen, wie viele Filter der Kompressor hat.

Filter und Handschuhe tauschen

Für den Wechsel der Ansaugfilter im Kompressor des Power Tower entfernt man zunächst die Schalldämpfer und die gebrauchten Ansaugfilter. Beim Wechsel der Ansaugfilter sollten auch Eure Handschuhe ausgetauscht werden. Danach kann der neue Ansaugfilter in das Aggregat sowie der Schalldämpfer montiert werden. Die Power Tower sind unterschiedlich, das heißt, je nach Bestand der Ansaugfilter müssen zwei oder vier Stück ausgetauscht werden.

Wenn Ihr den Feinfilter der Trockenpatrone im Kompressor des Power Tower wechseln möchtet, müsst Ihr am unteren Teil des Power Tower arbeiten. Dreht dafür einfach die Schutzkappen ab und entfernt den alten Filter, damit Ihr den neuen Filter einsetzen und die Schutzkappen wieder festschrauben könnt. Zum Tausch des Sinterfilters im Kompressor des Power Tower wird zunächst der Wasserabscheider gelöst. Anschließend kann man den Filter wechseln und den neuen Wasserabscheider wieder montieren. Diesen Wechsel sollte man am besten einmal im Jahr durchführen.

Regelmäßig Amalgam-Auffangbehälter wechseln

Nicht zum Kompressor, sondern zur Saugmaschine des Power Tower gehört der Amalgamabscheider. Hier muss regelmäßig der Amalgam-Auffangbehälter gewechselt werden. Beim Wechsel des Amalgam-Auffangbehälters im Power Tower empfehle ich bei der Vorbereitung, abgesehen vom Tragen der wichtigen Schutzkleidung, den Zeitpunkt des Wechsels mit Bedacht zu wählen.

Mein Tipp: Führt den Austausch morgens vor der Praxisöffnung durch, um zu vermeiden, dass Flüssigkeit aus der Trommel austritt. Wenn die nötigen Vorbereitungen getroffen wurden, könnt ihr den Hebel des Amalgam-Abscheiders öffnen und den Deckel der Amalgam-Abscheider-Kassette hervorheben. Nun kann die gefüllte, alte Kassette entnommen werden und das Desinfektionsmittel für Sauganlagen in den Auffangbehälter gegossen werden.

Ein abschließender Tipp von mir noch zur Pflege und Wartung des Power Tower: Die Druckbehälterprüfung nicht vergessen! 



STEPHAN FINNBERG

Ausgebildeter Dentaltechniker und Mechatroniker, der seit vielen Jahren beim technischen Service von Henry Schein Dental arbeitet.

AJONA®

Medizinisches Zahncremekonzentrat
für Zähne, Zahnfleisch und Zunge

Ajona wirkt – das fühlt und schmeckt man.



Das 4-stufige Wirkprinzip

Das Ergebnis der Zahnpflege mit Ajona:
Gesunde, saubere Zähne, kräftiges
Zahnfleisch, reiner Atem und
eine lang anhaltende, sehr
angenehme Frische
im Mund.



Jetzt kostenlose Proben anfordern:

Fax: 0711-75 85 779 68 • E-Mail: bestellung@ajona.de

Praxisstempel/Anschrift

Datum/Unterschrift

Dental Team Okt. 2021

SAUER MACHT NICHT LUSTIG

Erosionen sind ein längst bekanntes Problem. Dennoch rücken nichtkariöse Zahnhartsubstanzverluste immer mehr in den Fokus der Prophylaxe. **team** sprach mit der Praxistrainerin und DH Simone Laumann über das Thema.

Der erfolgreiche Kariesrückgang der vergangenen Jahre führt zu einer Entwicklung der steigenden Prävalenz von erosiven sowie abrasiven Zahnhartsubstanzverlusten. Wobei Simone Laumann direkt erklärt, dass Zahnerosionen durch die Einwirkung von Säuren entstehen. Abrasionen hingegen werden mechanisch verursacht – beispielsweise durch Abrasivstoffe in Zahnpasten oder Nahrungsbestandteile.

Aber welche Faktoren sind für säurebedingten Zahnhartsubstanzverlust der Patienten verantwortlich? „Man unterscheidet zwischen intrinsischen und extrinsischen Faktoren. Wenn die Erosion durch die Magensäure (z.B. Reflux, Bulimie) entsteht, also von innen kommt, sprechen wir von einer intrinsischen Ursache. Kommt die Säureeinwirkung von außen, durch säurehaltige Nahrung oder Getränke, ist es eine extrinsische Ursache“, erklärt Laumann.

Aber auch andere Faktoren, wie beispielsweise die Pufferkapazität des Speichels sowie die Säurelöslichkeit der Zahnhartsubstanz, würden laut der Expertin eine wichtige Rolle spielen.

Erosionen sind also multifaktoriell. Bei vielen Patienten sind jedoch säurehaltige Lebensmittel in der Hauptsache die Ursache. Dies ist auf ein verändertes Gesundheits- und Ernährungsverhalten zurückzuführen – immer mehr Menschen trinken zunehmend Getränke mit niedri-

gem ph-Wert (z.B. Fruchtsäfte) und essen vermehrt säurehaltige Früchte oder Salate mit Essigdressings. Die Erosionen nehmen auch zu, weil der Trend weiter zu einer gesundheitsbewussten Ernährung geht.

Aber auch andere Patientengruppen seien laut Laumann von Erosionen betroffen. Etwa Patienten, die an Essstörungen wie Bulimie oder Anorexia nervosa leiden. „Auch Patienten, die an ausgeprägter Schwangerschaftsübelkeit mit Erbrechen oder Reflux leiden, weisen häufig Erosionen auf“, weiß Laumann.

Was laut Laumann vielen Patienten gar nicht so bewusst ist: Auch Medikamente können erosive Eigenschaften haben. Beste Beispiele dafür seien etwa Asthmasprays oder Aspirin-tabletten.

Wie bei allen anderen Patienten auch, ist es auch hier wichtig, eine sorgfältige Anamnese durchzuführen. Hierbei muss nicht nur nach Magenproblemen, Medikamenten und Zahnpflegegewohnheiten gefragt werden, sondern auch eine sorgfältige Ernährungsanamnese durchgeführt werden. Dabei ist auch ein entsprechendes Fingerspitzengefühl notwendig. Ein komplettes Verbot von Softdrinks, Salaten oder anderen säurehaltigen Nahrungsbestandteilen ist nicht immer zielführend.

Die Erfahrungen mit Erosionen in den vergangenen Jahren haben zumindest die Diagno-



DH Simone Laumann

se der Problematik deutlich erleichtert. Erosionen sind durch die klinische Untersuchung der Zähne in der Regel gut zu erkennen. Laumann: „Typisch für Erosionen an den Glattflächen der Zähne ist das noch intakte Schmelzband am Gingivarand und eine matt erscheinende Mulde. Auf den Okklusalfächen verliert der Zahn seine natürliche Form, die Höcker flachen ab und auch hier entstehen Mulden. Weil der Zahnschmelz dünner wird, scheint das Dentin gelblich durch.“

Die Erosionen werden Sextantenweise in dem BEWE Score (siehe Tabelle) eingeteilt. Dieser gibt der Prophylaxefachkraft die Möglichkeit, den Verlauf der Erosionen zu beobachten, und er gibt eine Hilfestellung zur richtigen Therapie. Mit Ausnahme der dritten Molaren werden alle Zähne jeweils vestibulär, okklusar und oral auf Säureschäden untersucht. Dabei wird jedem Zahn, je nach stattgefundenem



Substanzverlust, ein Wert zwischen 0 und 3 zugeordnet und der höchste Wert in jedem Sextanten addiert.

Insbesondere die Mundhygienemaßnahmen der Patienten zu Hause haben laut der Expertin sowohl einen positiven wie auch negativen Einfluss auf die Erosionen. Deshalb empfiehlt Laumann eine schmelzschonende Zahnputztechnik mit einer wenig abrasiven, am besten zinnhaltigen Zahnpasta. „Wenn die Zähne einem Säureangriff ausgesetzt wurden, sollten die Patienten mindestens 30 Minuten, besser noch 60 Minuten bis zum Zähneputzen warten.“

Ein absolutes No-Go seien zu harte Zahnbürsten mit einer „scheuernden“ Putztechnik und abrasiven Zahnpasten. Ihren Patienten rät Laumann auch von zu häufigem Zähneputzen ab: „Zweimal täglich eine gründliche, aber schonende Reinigung ist ausreichend!“

Darüber hinaus könnten die Patienten zusätzlich nach einer Säureattacke mit fluorid- oder zinnhaltigen Mundspüllösungen den Mund ausspülen – oder zumindest mit Wasser. Ein weiterer Tipp sind Zahnpflelegekugeln. Diese würden zur Speichelanregung führen und damit gegen die Säure wirken.

Selbstverständlich gelten auch bei unseren Erosionspatienten die Regeln der Zahnzwischenraumreinigung – je nach Größe des Zahnzwischenraums sollte das geeignete Hilfsmittel

Summe der Punkte	Therapieempfehlung
0–2	<ul style="list-style-type: none"> • Routinemäßige Beobachtung • Wiederholung in 3-Jahres-Intervallen
3–8	<ul style="list-style-type: none"> • Mundhygiene, Ernährungsanamnese • Routinemäßige Beobachtung • Wiederholen im Abstand von 2 Jahren
9–13	<ul style="list-style-type: none"> • Mundhygiene, Ernährungsanamnese • Routinemäßige Beobachtung • Fluoridierungsmaßnahmen • Wiederholung in Abständen von 6–12 Monaten
>14	<ul style="list-style-type: none"> • Mundhygiene, Ernährungsanamnese • Routinemäßige Beobachtung • Fluoridierungsmaßnahmen • Wiederholung in Abständen von 6–12 Monaten • Restaurationen in Betracht ziehen

(Zahnseide oder Interdentalraumbürstchen) ausgesucht werden.

Bei der Ernährungsberatung rät die Dentalhygienikerin ihren Patienten zu Fruchtsäften mit Calcium und dazu, saure Speisen sowie Getränke nicht den ganzen Tag über zu konsumieren. „Dadurch würde der pH-Wert dauerhaft

unten gehalten und der Abbau des Zahnschmelzes begünstigt.“

Durst sollten Patienten mit Anfälligkeit zu Erosionen besser mit Wasser als mit Limonaden oder Säften stillen und möglichst saure Lebensmittel mit Milchprodukten kombinieren. Ein weiterer Tipp sei laut Laumann das regelmäßige Auftragen von Fluoridlacken in der Zahnarztpraxis.

Ein guter Ansatz sei ebenfalls der Versuch, Erosionen bei den Patienten präventiv zu verhindern. Eine Möglichkeit dafür wäre, dies durch eine frühzeitige und ausführliche Erklärung der Risikofaktoren und Ursachen der Erosionen zu erreichen. Die Empfehlung der richtigen Mundhygieneprodukte wie Zahnpasta oder Mundspüllösungen und Einweisung in die richtige und vor allem schonende Putztechnik sei außerdem ausschlaggebend.

Ebenfalls proaktiv könnte eine frühzeitige Ernährungsberatung prophylaktisch wirken. Gute Ergebnisse erzielt Laumann, wenn die Patienten ein Ernährungstagebuch führten. Und wenn es doch mal Süßigkeiten sein müssen, empfiehlt die DH Schokoladen und Bonbons mit dem Zahnmannchen: „Die verursachen weder Karies noch Erosionen!“

Eines ist für die Expertin allerdings klar: Der Erfolg all dieser Maßnahmen hängt stark von der Mitarbeit der Patienten ab. 

PROPHYLAXE & DENTALHYGIENE



Schwangeren Patientinnen empfiehlt Jasmin Wagishauser die Verwendung einer Mundspüllösung mit antibakterieller Wirkung, wie Listerine. Dann allerdings eine alkoholfreie und milde Variante.

BERUFSRÜCKKEHR NACH DER ELTERNZEIT

Job und Familie unter einen Hut zu bekommen, ist nicht immer einfach. Wie der Wiedereinstieg funktionieren kann und welche Rolle Prophylaxe für Schwangere und junge Mütter spielt, bespricht die Dentalhygienikerin Julia Haas (Fachbereich Dentalhygiene & Präventionsmanagement an der EU I FH Campus Köln) mit Jasmin Wagishauser, Zahnmedizinische Prophylaxefachkraft (ZMP) in der Praxis für Zahnheilkunde an der Rheinaue.

Julia Haas: Liebe Jasmin, Du bist ZMP. Wie lange arbeitest Du schon in Deinem Beruf und wie hast Du die Liebe dazu entdeckt?

Jasmin Wagishauser: Nach meiner Ausbildung zur Zahnarzthelferin habe ich lange in einer Praxis in Bonn gearbeitet und mich dort im Bereich Verwaltung und Praxismanagement spezialisiert. Nach zehn Jahren war der Wunsch da, stärker praktisch zu arbeiten und mehr Zeit unmittelbar am und mit dem Patienten zu verbringen. Die Idee, eigenverantwortlich in der Prophylaxe arbeiten zu können, hat mich angespornt. Deshalb begann ich 2008 die Ausbildung zur ZMP (Zahnmedizinische Prophylaxeassistentin). Besonders glücklich an der direkten Arbeit mit meinen Patienten macht mich die Wertschätzung, die ich nach einer Prophylaxesitzung erfahre. Eine Win-Win-Situation für beide Seiten.

Haas: Du bist Mutter eines kleinen Sohnes und hast dich nach einem Jahr Elternzeit dazu entschlossen, in den Beruf zurückzukehren. Mit welchen Herausforderungen fühlst Du dich konfrontiert?

Wagishauser: Bei der Einteilung meiner Arbeitszeiten kam mir mein Chef glücklicherweise sehr entgegen. So ist es mir möglich, meinen kleinen Sohn in dieser Zeit von meiner Schwiegermutter betreuen zu lassen. Ich habe Glück, dass ich so durch meine Familie unterstützt werden kann. Freundinnen von mir, die ebenfalls kleine Kinder haben, helfen sich zum Beispiel durch eine stundenweise Betreuung bei einer Tagesmutter – das funktioniert oft richtig gut.

Haas: Familie und Beruf miteinander zu vereinen fällt häufig schwer. Welche Erfahrungen hast Du bei Deinem Arbeitgeber bisher gemacht? Welche Tipps kannst Du anderen geben?

Wagishauser: Ich habe sehr gute Erfahrungen damit gemacht, sofort zu sagen, dass ich schwanger war. So konnten mein Chef und ich gleich in die Planung gehen und es war fair für alle. Das lässt sich aber vermutlich nicht auf alle Situationen übertragen und ist individuell verschieden. Für die Zeit des Wiedereinstiegs in den Beruf ist auf jeden Fall viel Flexibilität

PROPHYLAXE & DENTALHYGIENE



DH Julia Haas



ZMP Jasmin Wagishauser

gefragt und auch eine gehörige Portion Organisationstalent. Ich denke, eine Familie zu haben, die einen unterstützt, ist da von Vorteil, aber ich kenne auch einige Beispiele, die es sehr gut allein oder mit Partner schaffen.

Haas: Welche Mundhygienemaßnahmen für Zuhause empfehlst Du Deinen Patienten? Gibt es hier Unterschiede, die Du machst, in Bezug auf Schwangere oder Mütter?

Wagishauser: Ich empfehle meinen Patienten in der Regel die Reinigung mit der Zahnbürste und Zahnzwischenraumbürsten oder je nach Zahnstellung auch Zahnseide – das gilt auch für Schwangere oder junge Mütter. Zusätzlich empfehle ich die Verwendung von Mundspüllösungen mit antibakterieller Wirkung, wie beispielsweise von Listerine. Ich persönlich würde dabei in der Schwangerschaft, aber auch bei stillenden Müttern, zu einer alkoholfreien Variante raten. Viele Frauen sind in der Schwangerschaft geschmacksensibel, deshalb eignet sich häufig eine milde und nicht so scharfe Mundspüllösung besser.

Haas: Gibt es darüber hinaus Tipps, die du in Bezug auf die Mundhygiene an Schwangere oder ebenfalls jungen Müttern weitergeben kannst?

Wagishauser: Gerade Patientinnen, die mit Schwangerschaftsübelkeit kämpfen, fällt die morgendliche Mundhygiene oft schwer. Ein guter Tipp ist hier, im wahrsten Sinne des Wortes auf den Bauch zu hören und für die Zahnpflege einen anderen Tageszeitpunkt zu wählen, denn häufig fällt die Mundhygiene nach einer kleineren Mahlzeit am Vormittag leichter. Wenn das Baby erst einmal da ist, dreht sich alles um das kleine Wesen. Da kann es schon mal passieren, dass die eigene Körperpflege etwas zu kurz kommt. Sollte das Zähneputzen mal etwas knapper ausfallen, dann hilft es der Mundhygiene sehr, die Reinigung beim nächsten Mal besonders gründlich vorzunehmen. 



Listerine Cool Mint Milder Geschmack ist alkoholfrei und deshalb für schwangere Patientinnen geeignet.

Cervitec® F

Der Schutzlack mit Kombinationswirkung

Lernen Sie Cervitec F im kostenlosen Praxisworkshop kennen.

Jetzt Termin vereinbaren – auch online möglich!



Fluoridierung und Keimkontrolle durch Fluorid plus Chlorhexidin plus CPC


ivoclar
vivadent®



Dr. Martin Koch im TV-Studio von Dürr Dental, aus dem die digitale Pressekonferenz gesendet wurde. Zu den vorgestellten Produktneuheiten gehörten der Klasse-B-Dampfsterilisator Hygoclave 50, FD 366 sensitive für die Oberflächendesinfektion sowie HD 410 Hände-Desinfektion.

TROTZ PANDEMIE: ERWEITERUNG DES PRODUKTPORTFOLIOS

Trotz Corona-Pandemie und damit verbundener eingeschränkter IDS stellt das schwäbische Familienunternehmen Dürr Dental zahlreiche Innovationen vor. Auch wenn man mit einem Stand auf der IDS in Köln vertreten war, enthüllte man bereits Tage vor dem Messestart für die internationale Presse die zahlreichen Weiterentwicklungen.

Dürr Dental blickt im Jubiläumsjahr 2021 auf 80 Jahre Firmengeschichte zurück. Um ihrer Vorreiterrolle weiter gerecht zu werden, bringen die Schwaben deshalb auch trotz der Schwierigkeiten im Medizinproduktemarkt durch Corona wieder zahlreiche Innovationen mit.

Nicht erst seit der Pandemie spielt die Hygiene für Dürr Dental eine wichtige Rolle. Deshalb erweitert das Unternehmen ab sofort sein Portfolio um einen weiteren Klasse-B-Dampfsterilisator: den neuen Hygoclave 50. Dieser überzeugt mit einem durchdachten und komfortablen Bedienkonzept, welches einen reibungslosen Ablauf bei der Aufbereitung des dentalen Instrumentariums ideal unterstützt.

Flexibler Dampfsterilisator

Der intuitive Aufbau der Bedienoberfläche mittels Farb-Touch-Display ermöglicht den Zugriff auf sämtliche im Alltag wichtige Funktionen, mit wenigen Klicks. So lässt sich beispielsweise das zuletzt ausgeführte Sterilisations- und Testprogramm dank Schnellzugriff direkt vom Homescreen aus starten. Abgerundet wird das System durch eine eigene Schnittstelle zur Anbindung an Praxismanagement- und Hygieneverwaltungsprogramme sowie durch eine interne Speicherung von mehr als 100.000 Protokollen. Überaus flexibel zeigt sich der Hygoclave 50 auch bei der Wasserversorgung. Er kann, je nach Vorliebe der Praxis, manuell über die extern zugänglichen Tanks oder über

Ansaugung aus einem Kanister oder über eine vollautomatische Frischwasserversorgung durch Anschluss an eine Wasseraufbereitungsanlage befüllt werden.

Auch im Bereich der Desinfektion hat Dürr Dental Neuigkeiten im Gepäck: Ein Fokus liegt dabei auf den Händen der Praxismitarbeiter, denn diese sind das Übertragungsvehikel von Krankheitserregern. Deshalb gehört die Händehygiene zu den wichtigsten Maßnahmen zur Verhütung von Infektionen. Sie dient sowohl dem Schutz des Patienten als auch dem Schutz des Behandlungsteams.

Nach der Empfehlung der Kommission für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention (KRINKO) ist vor jeder Behandlung, bei

Behandlungsunterbrechung, bei Handschuhwechsel und nach Behandlungsende eine hygienische Händedesinfektion erforderlich, selbst wenn Handschuhe getragen werden bzw. getragen wurden. Diese Maßnahme sollte durch mehrmaliges Händewaschen am Tag ergänzt werden, z.B. nach dem Naseputzen oder dem Toilettengang.

Ausschlaggebend für den Reinigungs- und Desinfektionserfolg ist die richtige Vorgehensweise der Händedesinfektion. Als Voraussetzung für eine effektive Händedesinfektion ist darauf zu achten, dass die Hände während der vorgegebenen Einwirkzeiten mit dem Desinfektionsmittel feucht gehalten werden.

Hygienische Händedesinfektion

HD 410 Hände-Desinfektion von Dürr Dental ist ein schnell wirkendes alkoholisches Einreibepreparat, welches unverdünnt angewendet wird. Die Einwirkzeit bei der hygienischen

Händedesinfektion beträgt 30 Sekunden. Das Desinfektionsmittel basiert auf einer schnell wirkenden Kombination der Alkohole 2-Propanol und 1-Propanol. Zur Pflege und zum Schutz der Haut enthält die Formulierung zusätzlich rückfettende und pflegende Komponenten. Außerdem wirkt das neue Produkt gemäß aktuellen VAH-Methoden und europäischen Normen (DVV/RKI-Leitlinie) bakterizid, tuberkulozid /mykobakterizid, levurozid und begrenzt viruzid PLUS (behüllte Viren inkl. HBV, HCV und HIV sowie unbehüllte Viren wie Adeno-Viren, Rota-Viren, Noro-Viren).

Ebenfalls Gedanken hat man sich in Bietigheim-Bissingen zu dem Thema Desinfektion bei empfindlichen Oberflächen in der Praxis. Das

Ergebnis heißt FD 366 sensitive. Die aldehydfreie, gebrauchsfertige Lösung für die Schnell-desinfektion zeichnet sich durch eine schnelle Wirksamkeit, sehr gute Materialverträglichkeit und vielfältige Einsatzmöglichkeiten aus. Dazu gehören beispielsweise empfindliche Oberflächen wie Kunststoffe und Kunstlederbezüge von Behandlungseinheiten, Acrylglas, Geräteabdeckungen, Anmischbecher (auch von Vakuum-Mischgeräten) sowie Schlauchablagen oder Mundspülbecken.

Gemäß der aktuellen Leitlinien von DVV/RKI sowie im Vier-Felder-Test gemäß VAH und EN 14476 wirkt FD 366 sensitive bakterizid, tuberkulozid, levurozid, begrenzt viruzid (behüllte Viren inkl. HBV, HCV und HIV, Coronaviren, sowie unbehüllte Noroviren.) 

Diese und weitere Produkte hat Dürr Dental auch während der IDS 2021 vorgestellt. Wollt Ihr mehr darüber wissen? Einfach auf www.dental-team.de gehen! Dort haben wir alle relevanten IDS-Infos für Euch zusammen getragen.

EIN HELD FÜR
JEDEN FALL.
IMMER SCHNELL VOR ORT.



TECHNISCHER
SERVICE


ZERTIFIZIERT
nach EN ISO

- Einer der mehr als **400 Servicetechniker** ist immer in Ihrer Nähe und schnellstmöglich vor Ort. In mehr als 90% der Fälle noch am selben Tag.
- Ein akuter Defekt kann so **in kürzester Zeit behoben** werden – für reibungslose Abläufe in Praxis oder Labor.
- Unser Tempo, Ihr Vorteil: **Der richtige Experte zur rechten Zeit** – egal ob digitaler Workflow, Hygiene, Validierung, Behandlungszimmer oder IT.

UNSEREN KUNDENDIENST
ERREICHEN SIE UNTER:

HOTLINE:
0800-83 29 833

E-MAIL:
info@henryschein.de

Erfolg verbindet.

 HENRY SCHEIN®
DENTAL



DENTAL team bei Instagram

Ihr habt entschieden!

Wir wollten wie immer Eure Meinung wissen. Auch für diese Ausgabe konntet Ihr bei Instagram und Facebook für das Titelbild von DENTAL **team** abstimmen. Die Entscheidung war eindeutig! 80 Prozent von Euch haben für das jetzige Titelbild gevotet, nur 20 Prozent fanden den zweiten Vorschlag besser. Folgt uns gern auf Facebook oder Instagram **@dental.team.online**, lasst ein Like da und freut Euch auf weitere Umfragen!



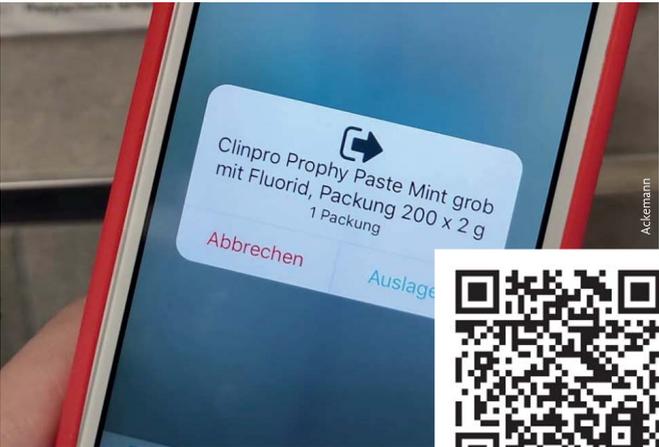
neues, kostenloses
WEBINAR 




DENTAL **team** bei YouTube

Webinar? Na klar!

Du kennst bestimmt schon unseren YouTube-Kanal, auf dem wir Dich nicht nur mit hilfreichen Profi-Tipps und vielem mehr versorgen. Auf keinen Fall solltest Du hier unsere spannenden und kostenlosen On-demand-Webinare verpassen! Zum Beispiel findest Du hier viele wichtige Infos und praktische Tipps zur neuen PAR-Richtlinie, erklärt von Sylvia Fresmann. All unsere Videos findest du auf YouTube in unserem Kanal „Dental **team**“ – oder einfach den QR-Code scannen.




Die smarte Art einzukaufen

Materialverwaltung leicht gemacht

Dir fallen der Materialeinkauf oder die Materialverwaltung in der Praxis schwer? Das muss nicht sein! Denn es gibt Warenwirtschaftssysteme, bei denen das ganze Praxisteam stets weiß, wann welches Material nachbestellt werden muss, was wann zu verbrauchen ist und welcher Anbieter am günstigsten liefert, egal ob Händler oder Depot. Mehr Informationen dazu findest Du auf unserer Website. Einfach jetzt den QR-Code scannen.



Henry Schein



Pflege- und Wartungsarbeiten in der Praxis

Technikprobleme ganz leicht beheben

Zahlreiche Geräte sind in jeder Zahnarztpraxis täglich im Einsatz, die in regelmäßigen Abständen gewartet und gepflegt werden müssen. Doch nicht für jede kleinere Reinigungs- oder Pflegearbeit muss ein Techniker vor Ort sein. In der neuen Erklärvideo-Serie „Der Technik-Flüsterer“ von Henry Schein erhalten Praxismitarbeiter Tipps und Tricks rund um die Pflege des Praxisequipments. Kurze Schritt-für-Schritt-Anleitungen erklären die notwendigen Abläufe so einfach, dass sie schnell und unkompliziert umgesetzt werden können. Du willst mehr darüber wissen? Dann scanne einfach den nebenstehenden QR-Code und schau dir alles Wichtige direkt auf unserer Website an!



New Africa - stock.adobe.com



3-fach-Prophylaxe

Prophylaxe richtig gestalten

Prophylaxe ist in aller Munde, zumindest sollte es so sein. Die 3-fach-Prophylaxe ist der optimale Weg zu einer guten Mundgesundheit. Wir haben deshalb hier für Euch alles Wissenswerte zum Thema zusammengefasst. Von der Wirkung von Mundspülungen oder die Wahl der richtigen Produkte bei der unterstützenden Parodontistherapie bis hin zur optimalen Patientenkommunikation für die 3-fach-Prophylaxe findet Ihr bei uns wertvolle Infos und Hinweise für Euren Praxisalltag. Neugierig geworden? Dann scanne jetzt den QR-Code und hol Dir noch mehr Informationen zur 3-fach-Prophylaxe auf unserer Website.

HARTPAPIER MUNDSPÜLBECHER

NEU

NEU



BEYCODENT

Tel. 02744/9200-0
kundenservice@beycodent.de
WWW.BEYCODENT.DE

#HYGIENEHEROES – ZUSAMMEN FÜR MEHR PRAXISERFOLG

Hygiene ist der zweitwichtigste Faktor, wenn es um die Entscheidungsfindung von Patient:innen für eine Praxis geht ⁽¹⁾. Aus gutem Grund: in einer Studie von PricewaterhouseCoopers (PwC) äußerten 70 Prozent der 1000 Befragten, dass sie mehr Angst vor einer nosokomialen Infektion haben als vor einem Behandlungsfehler ⁽²⁾.



Die Praxishygiene gehört in der Zahnmedizin zu den Alltagsaufgaben, zum Schutz der Gesundheit von Patient:innen, Team und Behandler:innen. Für eine einwandfreie Hygienekette muss das Augenmerk auch auf der (Trink-)Wasserhygiene liegen, denn hier lauern unsichtbar gesundheitsgefährdende Keime und Bakterien.

Heute ist mehr denn je auch das Thema Hygiene ein klarer Entscheidungsfaktor von Patient:innen bei der Zahnarztsuche. Deshalb bedeutet die Sicherstellung und Sichtbarkeit der (Trink-)Wasserhygiene, nicht nur bestehende Patient:innen zu binden und existierendes Vertrauen zu stärken, sondern auch Neupatient:innengewinnung. Dabei ist nirgendwo der Einsatz für Hygiene in der Praxis höher als in der Zahnmedizin. Abzuleiten ist das ebenso aus den zahlreichen Regularien, die einzuhalten sind, sowie den direkten Hygienekosten.

Neben der Desinfektion von Händen, Oberflächen und Instrumenten zählt die (Trink-)Wasserhygiene zu den elementaren Bestandteilen der allgemeinen Infektionsprävention. Denn auch im Wasser – insbesondere von Zahnarztpraxen – lauern gefährliche Erreger, die die Gesundheit bedrohen. Leider sind die im Alltag ausgeführten Hygienemaßnahmen auf den ersten Blick nicht sichtbar, obwohl viel Arbeit, Zeit und Geld aufgewendet werden. Trotzdem ist das Bedürfnis nach Sauberkeit in einer Zahnarztpraxis unter den Patient:innen sehr hoch. Wie gelingt es also, den Einsatz für eine einwandfreie Hygiene sichtbar zu machen?

Bis jetzt war (Trink-)Wasserhygiene für Patient:innen unsichtbar

Mit SAFEWATER, dem Hygiene-Technologie-System von BLUE SAFETY, genießen Zahnmediziner:innen nicht nur den Schutz ihrer Trinkwasserqualität. Wasserkeime wird zuverlässig der Kampf angesagt. Die vom Marktführer entwickelten Hygienetechnologie erzeugt und dokumentiert nachhaltig und sicher Wasserhygiene in Zahnarztpraxen und Universitäten. Zusätzlich erhalten Kund:innen ein umfassendes Marketingpaket, um Patient:innen endlich den eigenen Einsatz für die Praxishygiene ganz leicht und seriös sichtbar zu machen. Nicht nur zur eigenen Sicherheit, auch für mehr Umsatz.

#Hygieneheroes?

Wer jetzt schon mit seinem Team zu #Hygieneheroes werden will, meldet sich bei www.Mission-Hygiene.org an.

Sicheres Wasser?

Dauerhafte Trinkwasserhygienelösung für Ihre Praxis? Dann vereinbaren Sie noch heute Ihren unverbindlichen Termin mit den Wasserexperten. Telefonisch unter 00800 8852288, per WhatsApp unter 0171 9910018 oder auf www.bluesafety.com/termin.

Hinweis: Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

Quellen:

⁽¹⁾ Heinz, Thomas (2020): Hygienemängel in Arztpraxis und Krankenhaus. In: Hessisches Ärzteblatt, Ausgabe 5/2020.

⁽²⁾ PricewaterhouseCoopers (2019): Datensicherheit in Kliniken und Arztpraxen 2019.



JAN PAPENBROCK

Gründer und Geschäftsführer BLUE SAFETY

Ivoclar Vivadent

PROXYT SINGLE DOSE: PASSENDER PARTNER FÜR DIE ZAHNREINIGUNG UND POLITUR

Im vergangenen Jahr stellte Ivoclar Vivadent, weltweit einer der führenden Anbieter von integrierten Lösungen für hochwertige Dentalanwendungen, eine neue Generation seiner Proxyt Prophy-Pasten vor. Die optimierte Formel sorgt seitdem im Vergleich zum Vorgänger nicht nur für ein besseres Handling und längere Lagerzeiten, sondern auch für schnellere Reinigungs- und Politurzeiten. Jetzt präsentiert das Unternehmen mit der Proxyt Single Dose eine neue Dosierungsform in zwei Pastenvarianten, um eine schnelle, einfache und hygienische Behandlung jedes Patienten zu gewährleisten.

Ein systematisches und professionelles Reinigen und Polieren von Zähnen, Restaurationen und Implantaten gehört zur Basisvorsorge gegen Karies sowie parodontale und periimplantäre Erkrankungen. Glatt gereinigte und polierte Oberflächen bieten weniger Möglichkeiten für die Ansammlung von Bakterien und Plaque. Neben der Mundgesundheit fördert die professionelle Mundpflege auch die Rot-Weiß-Ästhetik – Zähne und Zahnfleisch sehen einfach gut aus.

Design für eine effiziente Performance

Die neuen Proxyt Single Dose-Pasten von Ivoclar Vivadent wurden entwickelt, um ein effizientes und effektives Reinigen und Polieren von natürlichen Zähnen, Zahnersatz und Implantaten zu gewährleisten. Sie helfen, einen guten Zustand und den natürlich-ästhetischen Glanz zu bewahren.



Ivoclar Vivadent

Design für eine effiziente und hygienische Performance: Proxyt Single Dose

Die Single Dose-Kapsel kann schnell und mühelos in den dazugehörigen Fingerring eingesetzt werden. Die einzigartige Formel und die geschmeidige Konsistenz sowie die einfache Abspülbarkeit ermöglichen ein schnelles, exzellentes Plaque- und Zahnsteinentfernen und Polieren. Proxyt-Pasten von Ivoclar Vivadent haften für eine leichte Verarbeitung zudem gut an Zähnen und Instrumenten. Dies zusammengenommen beschleunigt die Behandlung, Spritzen sowie eine Verunreinigung des Arbeitsfeldes werden verhindert.

Schonendes und effektives Reinigen und Polieren

Kunden haben bei den neuen Proxyt Single Dose-Pasten die Wahl zwischen zwei Varianten: fein und intensiv. So kann ein unnötiger Abtrag oder unnötiges Aufrauen der Zahnschubstanz, von Restaurationen, Implantaten und prothetischen Versorgungen

vermieden werden. Patienten mit Implantaten haben besondere Bedürfnisse. Da sie eine regelmäßige, professionelle Zahnreinigung benötigen, sollte die Behandlung daher sehr schonend und angenehm sein. Proxyt fein ist eine außergewöhnlich sanfte Polierpaste ohne Bimsstein, die für sensible Oberflächen wie Restaurationen, Dentin und Zahnschmelz sowie für die Oberfläche hochwertiger Komposit- und Keramikrestaurationen, zum Beispiel IPS e.max von Ivoclar Vivadent, geeignet ist. Proxyt fein ist effektiv, mild und gleichzeitig signifikant weniger abrasiv. Es eignet sich daher bestens für Restaurationen und Implantate, zusätzlich ist es sanft zu sensiblem Zahnfleisch. Das in den Proxyt-Pasten von Ivoclar Vivadent enthaltene Xylit hilft darüber hinaus, den Bakterienstoffwechsel zu stören. Der milde Minzgeschmack der Proxyt-Pasten hinterlässt beim Patienten ein frisches Gefühl im Mund. Die Proxyt-Pasten von Ivoclar Vivadent sind zu 100 Prozent gluten- und laktosefrei. Die beiden Varianten Proxyt Single Dose fein und intensiv sind ab sofort erhältlich. 

Ivoclar Vivadent

Dr. Adolf-Schneider-Straße 2
73479 Ellwangen

Tel.: 07961 8890, Fax: 07961 6326

info@ivoclarvivadent.de

www.ivoclarvivadent.de



Bei Ihrer Arbeit kommt es auf jedes Detail an – bei der Zahnpflege Ihrer Patienten ebenso. Empfehlen Sie deshalb TePe Interdentälbürsten: gemeinsam mit Zahnmedizinern entwickelt und durchdacht bis ins Detail für ein optimales Reinigungsergebnis.

TePe – für zufriedene Patienten. Und für Zahnärzte, die zufrieden mit ihren Patienten sind.

- ummantelter Edelstahl Draht mit abgerundetem Ende für eine sichere Handhabung
- zylindrische Bürsten für eine effektive Reinigung
- 9 farbkodierte Größen, für jeden Zwischenraum
- Griff, Schutzkappe und Verpackung sind nachhaltig hergestellt

Weil es auf jedes
Detail ankommt



 Made in Sweden

TePe[®]

Hager & Werken

NEUE NACHHALTIGE EINMAL-ZAHNBÜRSTE AUS BAMBUS



Nachhaltig: Happy Morning Bamboo

Immer mehr nachhaltige Produkte finden Einzug in den Praxisalltag. Denn das Streben nach weniger Plastikmüll und dem Schutz der Umwelt steigt stetig an. Die Marke miradent hat das beliebte Happy Morning Sortiment um eine neue Einmalzahnbürste aus Bambus erweitert. Bambus zählt zu den am schnellsten nachwachsenden Rohstoffen der Erde und bindet während seines temporeichen Wachstums deutlich mehr CO₂ als Bäume. Bambusholz zeichnet sich aber nicht nur durch schnelles Wachstum aus, sondern auch durch seine natürliche antibakterielle Wirkung, die eine Ausbreitung von Keimen auf der Zahnbürste unterbindet. Die Einmalzahnbürste Happy Morning Bamboo ist die ideale Kombination aus nachhaltigem Umweltschutz und bewährter Happy Morning Qualität. Der Griff der umweltfreundlichen Bambuszahnbürste besteht zu 100 Prozent aus biologisch abbaubarem Bambus und reduziert somit erhebliche Mengen an Plastikmüll. Jede Happy Morning Bamboo ist mit xylitolhaltiger Zahnpasta imprägniert, die nachweislich vor der Ablagerung von Plaque an den Zahnoberflächen schützt und damit zur Kariesprophylaxe beiträgt. Die selbstschäumende Eigenschaft der Zahnpasta-Imprägnierung sorgt für sofortige Einsatzbereitschaft, da kein zusätzliches Wasser benötigt wird. Jede Zahnbürste ist hygienisch einzeln in einer zu 100 Prozent biologisch abbaubaren Folie verpackt.

Hager & Werken GmbH & Co. KG

Ackerstraße 1, 47269 Duisburg
Tel.: 0203 992690, Fax: 0203 299283
info@hagerwerken.de, www.hagerwerken.de

W&H

HERBST, HERBST, HURRA – DAS NEUE GOODIEBOOK IST DA

Kürzere Tage, tiefere Preise: W&H lässt auch in diesem Herbst das Dentalprodukte-Shopping ausgesprochen attraktiv werden und setzt den RotGrünstift an. Rabatte bis zu 50 Prozent warten darauf, genutzt zu werden. Zudem locken Produktzugaben und clever kombinierte Set-Angebote. Freiheit neu definiert heißt es ab sofort im Bereich Prophylaxe. Denn Proxeo Twist Cordless steht nicht mehr nur für Polieren ganz ohne Einschränkungen, sondern jetzt auch für freie Wahl des bevorzugten

Kelchsystems. Modularität steht auch hier im Fokus, sodass das kabellose Handstück wahlweise mit Hand- und Winkelstückaufsätzen für Prophy-Einwegwinkelstücke, schraubbaren Prophy-Kelchen und dem LatchShort System – mit verkürztem Schaft und bis zu 4 mm geringerer Arbeitshöhe – verwendet werden kann. Konnektivität ist das Stichwort beim Lisa-Sterilisator, denn dieser ist ab Oktober mit dem ioDent-System ausgestattet. Die neuen W&H-Sterilisatoren gewährleisten damit eine intelligente, vernetzte Wiederaufbereitung der Instrumente, denn über die ioDent-Onlineplattform haben Praxen ihr Gerät jederzeit von überall aus im Blick. Dabei gibt ioDent nicht



Das neue GoodieBook von W&H bietet im Herbst wieder tolle Rabatte.

nur zu Basisgeräteparametern Auskunft, sondern informiert über anstehende Services, ist fernwartbar (Remote-Service) und warnt bei etwaigen Fehlfunktionen.

Zum GoodieBook komm online über den QR-Code.



W&H Deutschland GmbH

Raiffeisenstraße 3b
83410 Laufen/Obb.
Tel.: 08682 8967-0, Fax: -11
office.de@wh.com
www.wh.com

TePe

EINE NACHHALTIGE WAHL: TEPE ANGLE UND EXTRA SOFT

Die nachhaltig hergestellten Interdentalbürsten von TePe haben Anfang des Jahres den Weg hin zum klimaneutralen Sortiment geebnet. Mit den Interdentalbürsten TePe Angle und TePe Extra Soft ist die komplette Range ab Herbst auf eine nachhaltige Herstellung umgestellt mit einer um circa 80 Prozent reduzierten CO₂-Bilanz. Ermöglicht wird dies durch den Ersatz fossiler Rohstoffe durch erneuerbares Kiefernöl pflanzlichen Ursprungs in einem Massenbilanzsystem. Die TePe Angle eignen sich mit einem langen Griff und abgewinkeltem Bürstenkopf für einfacheres

Handling und einen leichteren Zugang zwischen den hinteren Zähnen von der Innen- und Außen-

seite. TePe Extra Soft Interdentalbürsten garantieren dank extra weicher Borsten eine schonende und sichere Reinigung um Zähne und Implantate herum. Win-Win: Gut für Zähne und Umwelt!



TePe Angle und Extra Soft

TePe D-A-CH GmbH

Langenhorner Chaussee
44 a
22335 Hamburg
Tel.: 040 570 123-0
Fax: 040 70 123-190
kontakt@tepe.com
www.tepe.com

Henry Schein

KAMPAGNE ZUR BRUSTKREBSVORSORGE

Neben der weltweiten Corona-Pandemie drohen andere Gesundheitsthemen in den Hintergrund zu rücken. Umso wichtiger ist die Practice Pink-Kampagne von Henry Schein. Mit der farbenfrohen Kampagne möchte das Unternehmen Zahnarztpraxen für das ernste Thema Brustkrebsvorsorge sensibilisieren und Geld für an Brustkrebs erkrankte Menschen sammeln. Vor 15 Jahren hat sich Team Schein dem weltweiten Kampf gegen Brustkrebs und aller Krebsarten mit der Gründung der Practice Pink-Kampagne angeschlossen. Im Rahmen der Aktion hat das Unternehmen eine Reihe von Produkten aus seinem Sortiment ausgewählt, von deren Erlös ein Teil an den Verein Brustkrebs Deutschland e.V. gespendet wird. Ziel ist es, mit den auffällig pinken Produkten Menschen aktiv auf das Thema Brustkrebs und die Bedeutung regelmäßiger Brustkrebsvorsorge hinzuweisen. Die Kampagne läuft wie in den vergangenen Jahren nicht nur im Oktober, dem „Monat zur Aufklärung über Brustkrebs“, sondern auch noch während des gesamten Novembers. Unter www.henryschein-dental.de/practicepink können die Kampagnen-Produkte direkt bestellt werden. 



Mit Practice Pink macht Henry Schein Dental auf die Brustkrebsvorsorge aufmerksam.

Henry Schein Dental

Tel.: 0800 1400044

Fax: 0800 0404444

info@henryschein.de

www.henryschein-dental.de

Wawibox

EXKLUSIVES MESSEANGEBOT ZUR IDS

Wer vergangene Woche die IDS besucht hat, hat einen aktuellen Überblick über den Dentalmarkt erhalten. Und zum Thema Überblick passt auch die Wawibox Pro: Die digitale Materialwirtschaft sorgt für mehr Kontrolle, Transparenz und Modernität in Zahnarztpraxen und Laboren. Das exklusive IDS-Messeangebot für die Wawibox Pro ist noch bis zum 25. Oktober gültig. Die Wawibox Pro erleichtert die Materialverwaltung und reduziert Aufwand und Kosten spürbar. Das Praxisteam kann sämtliche Bestände jederzeit am Handy, Tablet oder Laptop abrufen und dank integriertem Preisvergleich mit einem Klick Materialausgaben senken. Mit dem Messeangebot steht einer professionellen Materialwirtschaft nichts mehr im Wege: Alle Neukund:innen, die sich bis zum 25.10. für die Wawibox Pro entscheiden, erhalten das Starterpaket mit der benötigten Hardware im Wert von 299 Euro gratis. Interessenten erhalten mehr Infos auf wawibox.de/ids oder über den QR-Code. 



IDS-Messeangebot von Wawibox

Wawibox (caprimed GmbH)

Bergheimerstr. 147

69115 Heidelberg

Tel.: 06221 520480-30, Fax: -31

mail@wawibox.de

www.wawibox.de



GALAKTISCH GUT VERSIEGELN

Euroseal® VALIDA

Validierbar:

Integrierte Dokumentation und Freigabe

Anwenderfreundlich:

Intuitiver Touch-Screen

Variabel:

Netzwerkanschluss und doppelter Rollenhalter



www.euronda.de

T: 02505 9389 0 | info@euronda.de

Euronda | Pro System®



14 Tage kostenlos testen! Sofort lieferbar.
Anruf oder Mail genügt, den Rest erledigen wir!

AFTER WORK



INSPIRATIONEN ZUM TRÄUMEN

Mit den Büchern aus dem Frechverlag holst Du Dir die Magie des Trendthemas Cottagecore nach Hause.

- 1 Cottage Dreams – Das Inspirationsbuch** beispielsweise lädt mit vielen tollen Stimmungsbildern und Informationen rund um Cottagecore zum Träumen ein. Du findest Schritt-für-Schritt-Anleitungen für romantische DIY-Projekte im angesagten Cottagecore-Look sowie leckere Rezepte (ISBN-13: 9783772445712, 16 Euro).
- 2** Wir alle lassen uns doch manchmal hinreißen zu Augenblicken der Sehnsucht nach romantischen Momenten auf dem Land – egal, wo wir wohnen. Die 15 individuellen Kleider, die Du mithilfe von **Romantische Kleider nähen** ganz einfach selbst nähen kannst, werden genau diese Sehnsucht ein klein wenig in Deinen Alltag holen. Dank der femininen Schnitte, zarten Rüschen und natürlichen Materialien kommt das volle „Natur Pur“-Feeling auf (ISBN-13: 9783772448829, 22 Euro).
- 3** Bei **Naturverliebt Tücher stricken** ist der Titel Programm. Darin werden feminine Tücher aus Naturgarnen in Cottagecore-Style gestrickt. Aus natürlichen Garnen gefertigt sind sie das romantische Lieblings-Accessoire für die ländliche Mode. Mit luftigen Ajourmustern, zarten Rüschen und sanften Strukturen setzt Du tolle Akzente in Deiner Garderobe. Mit der ausführlichen Anleitung und den übersichtlichen Strickschriften gelingt jedes Projekt garantiert (ISBN-13: 9783772448836, 20 Euro).

Wir verlosen für das romantische Cottagecore-Gefühl zu Hause **2 Exemplare von „Cottage Dreams – Das Inspirationsbuch“**. Schreibt uns bis zum 20. Oktober 2021 eine E-Mail mit dem Stichwort „Cottage Dreams“, Eurem Namen und Eurer Adresse an team@aerzteverlag.de, um eines der beiden Exemplare zu gewinnen.

Mit der Teilnahme erklärst Du Dich mit den Teilnahmebedingungen einverstanden. Diese findest Du unter www.dental-team.de. Die persönlichen Adressdaten werden ausschließlich zum Zweck des Gewinnspiels verwendet.

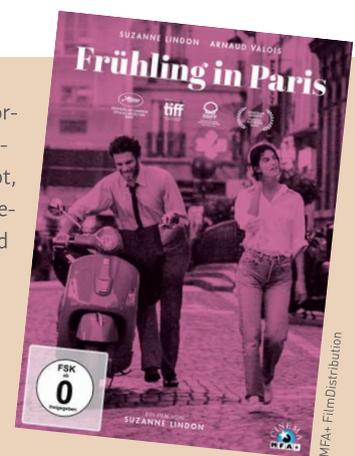
KUSCHELIGER DVD-ABEND

Wie wäre es im romantischen Herbst mal wieder mit einem DVD-Abend und dem dazu passenden Liebesdrama: FRÜHLING IN PARIS spielt in Paris, Montmartre, im Frühling. Suzanne ist 16 Jahre alt und ihre Altersgenossen langweilen sie zutiefst. Auf ihrem Weg zur Schule kommt sie jeden Tag an einem Theater vorbei. Dort begegnet sie dem 35-jährigen Schauspieler Raphaël, beide sind immer mehr fasziniert voneinander. Sie schweben durch das Viertel, tanzen verliebt durch die Straßen. Doch dann bekommt Suzanne Angst, dass sie etwas im Leben verpasst – das ganz normale Leben eines Mädchens in ihrem Alter.

Die erste Regiearbeit von Suzanne Lindon ist eine kleine Sensation. Das Drehbuch verfasste die Tochter der französischen Kinostars Sandrine Kiberlain und Vincent Lindon bereits im Alter von 15 Jahren. Neben Arnaud Valois (120 BPM) übernahm sie auch die weibliche Hauptrolle.

Elegant und authentisch verkörpert Lindon eine leidenschaftliche junge Frau, die sich verliebt, ohne sich zu verlieren. Ihre poetische Geschichte ist frisch und universell zugleich.

Wir verlosen für Euren kuscheligen DVD-Abend zwei DVDs von Frühling in Paris. Schreibt uns bis zum 20. Oktober 2021 eine E-Mail mit dem Stichwort „Paris“, Eurem Namen und Eurer Adresse an team@aerzteverlag.de, um eine der beiden DVDs zu gewinnen.



Mit der Teilnahme erklärst Du Dich mit den Teilnahmebedingungen einverstanden. Diese findest Du unter www.dental-team.de. Die persönlichen Adressdaten werden ausschließlich zum Zweck des Gewinnspiels verwendet.



BEYCODENT

PATIENTENSERVETTEN IM ZAHNDESIGN



Mit Patientenservietten im weiß/blauen Zahndesign erweitert Beycodent sein Portfolio.

Passend zum beliebten Hartpapierbecher im weiß/blauen Zahndesign erweitert der Praxisausstatter BEYCODENT das Portfolio mit fröhlich gemusterten Patientenservietten. Das ansprechende Design begeistert Jung und Alt gleichermaßen und sorgt für ein frisches Erscheinungsbild beim Patienten. Erhältlich sind die Servietten ebenfalls einfarbig in den Farben weiß, rosa, grün und blau. In Kombination mit selbstklebenden Serviettenhaltern erweitert BEYCODENT erneut das Lieferprogramm für dentale Verbrauchsartikel. 

BEYCODENT Beyer & Co. GmbH

Wolfsweg 34

57562 Herdorf

Tel.: 02744 920015, Fax: 02744 766

service@beycodent.de

www.beycodent.de

Euronda

VOLLDAMPF FÜR DIE PRAXIS

Mit dem erfahrenen Autoklaven E10 von Euronda ist das notwendige Sterilisieren in der Praxis nicht nur sicher, sondern auch äußerst einfach und schnell.

Aufbereitungsspezialist

Euronda bietet mit dem E10 einen Praxisautoklaven an, der seit seiner Markteinführung stetig optimiert wurde. Der Autoklav wurde dadurch noch leistungsfähiger und komfortabler. So konnten die Programmlaufzeiten verkürzt und die Zuverlässigkeit weiter erhöht werden.

Die unverbindliche Preisempfehlung für diesen unentbehrlichen Praxisbegleiter liegt dabei weiterhin deutlich unter dem Niveau vergleichbarer Geräte.

Der Einsatz optimierter Bauteile und einer grundlegend überarbeiteten Software machen den E10 zu Eurondas leistungsfähigstem Autoklaven. Im Schnellprogramm B134 benötigt er kaum mehr als 20 Minuten für das komplette Sterilisationsprogramm inklusive Trocknung. Dabei arbeitet er außerordentlich sparsam: Lediglich 300 ml Wasser pro Zyklus werden durchschnittlich verbraucht. Zahlreiche Assistenzsysteme unterstützen das Praxispersonal bei der Anwendung sowie die Wartungs-Techniker beim Service des E10. Alles in Einem: Ein moderner Autoklav, der die Bedürfnisse von Zahnärztinnen, Zahnärzten und Hygienefachkräften erfüllt. 



Der Autoklav E10 von Euronda

EURONDA Deutschland GmbH

Am Landwehrbach 5, 48341 Altenberge

Tel.: 02505 9389-251, Fax:-29

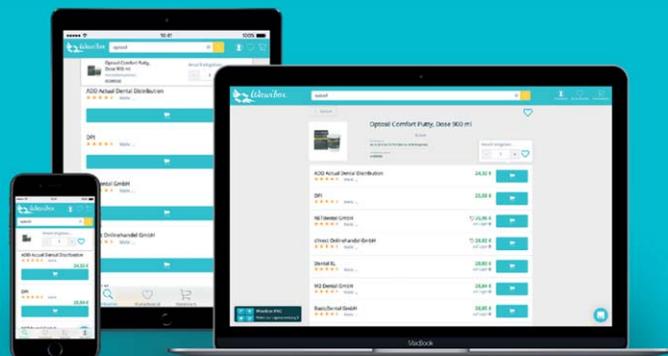
info@euronda.de, www.euronda.de

Wawibox

Die unabhängige Einkaufsplattform

Schnell suchen,
finden und bestellenKostenlos anmelden auf
wawibox.de

- ✓ Tagesaktuelle Preisangebote
- ✓ Freie Wahl der Lieferanten
- ✓ Kompletter Marktüberblick



 06221 52 04 80 30 |  mail@wawibox.de



ONLINE-WEITERBILDUNG MIT DER MINILU ACADEMY

Liebe Leserin, lieber Leser,
für alle, die im Bereich der Zahnmedizin arbeiten, ist eine regelmäßige Fort- und Weiterbildung essenziell. Nur, wenn Du immer up-to-date bist, läuft in der Praxis alles rund und Deine Patientinnen und Patienten erhalten die bestmögliche Behandlung. Mein Tipp für Deine Weiterbildung: die minilu Academy!



Die geballte Ladung Wissen: meine Live-Webinare

Wie Du sicherlich schon weißt, stehe ich Dir wie eine gute Freundin in allen Jobangelegenheiten zur Seite. Die minilu Academy vermittelt Dir nützliches Wissen im praktischen Online-Format und hilft Dir im Praxisalltag. Im Zentrum stehen meine Live-Webinare. Hierfür gewinne ich regelmäßig tolle Expertinnen und Experten, die ihr Wissen in spannenden Online-Seminaren an Dich weitergeben möchten. In der Regel kannst Du auch noch wertvolle Fortbildungspunkte der Bundeszahnärztekammer sammeln. Die Themen sind ganz unterschiedlich – aber selbstverständlich immer aktuell.



Registriere Dich jetzt kostenlos!

– Am 5. Oktober referiert Miriam Deforth zum Thema „Patientenkommunikation leicht gemacht“. Darin vermittelt sie, wie Du mit kleinen sprachlichen Tricks Missverständnisse und stressige Situationen in der Praxis vermeiden kannst. Das ist gut für Deine Nerven und für die der Patientinnen und Patienten! Das Webinar findet in Zusammenarbeit mit dem Bundesverband zahnmedizinischer Fachkräfte in der Prävention (BVZP) statt.



- Der 11. Oktober gehört Prof. Dr. Norbert Krämer und seinem Webinar „MIH – Kreidezähne, allgemeine Behandlung und wie plane ich diese?“. Der Referent geht intensiv auf das Krankheitsbild Molaren-Inzisiven-Hypomineralisation (MIH) ein und erklärt die ideale Therapieform.
- Am 18. Oktober dreht sich bei Dr. Frank Pfefferkorn alles ums Thema „Lichthärtung – der unterschätzte Schritt in der Füllungstherapie“. In diesem Webinar lernst Du ganz viel zur Anwendungstechnik und zu den Eigenschaften von Lichtpolymerisationsgeräten.
- Für den 27. Oktober nimmt sich Rubina Ordemann das Thema „Karrieresprechstunde: Ausgelernt, wie geht's weiter? Oder: Mitten im Beruf und Du hast das Gefühl, da geht noch was?“ vor. Interessant für Deine Karriereplanung! Das Webinar findet in Zusammenarbeit mit dem Bundesverband zahnmedizinischer Fachkräfte in der Prävention (BVZP) statt.



Mit den drei letztgenannten Webinaren kannst Du jeweils einen Fortbildungspunkt sammeln! Dazu beantwortest Du ein Frage-Antwort-Quiz mit praktischen Beispielen und einer interaktiven Fragerunde am Ende des jeweiligen Webinars.

In meinem Webinar-Programm findest Du viele unterschiedliche Themen. Am besten schaust Du einfach regelmäßig online unter www.miniluacademy.de bei mir vorbei und meldest Dich ganz komfortabel online an. Die Teilnahme an allen Webinaren in meiner Academy ist selbstverständlich kostenlos.



Es muss nicht immer live sein

Durch Deine Arbeit in der Praxis hast Du bestimmt nicht immer genau dann Zeit, wenn ein Live-Webinar auf dem Programm steht. Kein Problem – meine Academy hat auch dafür eine Lösung: Unter dem Menüpunkt „On Demand Webinare“ findest Du sämtliche Webinare, die in der Vergangenheit in der Academy stattgefunden haben. Du hast also stets die Möglichkeit, Dich zeitlich flexibel weiterzubilden!

minilu.de

... macht mini Preise

Übrigens: Über die minilu Academy gelangst Du auch direkt in meinen Shop. Und da erwartet Dich die dentale Komplettversorgung zu meinen berühmten mini Preisen. Ein Besuch lohnt sich also immer!



SCHWEDENRÄTSEL

Kosmos		In Form		Erd-geschoss			Behältnis	Engl.: er		Röntgen-schutz: weste	Farbton		Wortteil: halb
Abdruck-masse		Engl.: gehen			2		Rück-stände im Mund				Edelgas		
Senkblei		6		Abk.: Röntgen-untersuchung			Franz. Pfann-kuchen	Raubfisch	Sängerin: Andersen ("Lili Marleen")				3
Schwung, Elan				Sexual-praktik (Abk.)									
	Bestand-teil v. Schokolade	Schmerz im Gebissteil	Drainierung: insision	Männl. Fürwort					Niederl. Käsestadt				
							Digit. Röntgen:visiographie						Luftmenge b. Lebe-wesen
				Dt. Fluss						Begrüßung: "... du"			Vorsilbe: zwei
				Österr. Bundesland									
Haut-flechte (Mz)			Tour, Reise (engl.)		5		Militär-bündnis (Abk.)		Heiter, gut gelaunt		Schwerer Infekt (Abk.)		
Zähne erschei-nenweise			Musiker der "Ärzte": B								German. Buchstabe		
Offerieren		7							ZM:end-brücke				
Engl.: Kraft, Energie									Inklusive				
				Bibelteil (Abk.)	Titel v. Rennsport-veranst. (Abk.)	Nordsee-insel							Termin-erinnerung: ...call
						Flächenmaß							
Zahnersatz mit beid-seitiger Verankerung	Zahn-verlänge-rung												Zahn-restauration: "...2-Technik"
				1								4	

Tragt hier das Lösungswort aus dem Schwedenrätsel ein:

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

NAME, ANSCHRIFT AN:
 FAX: 02234 7011-6296 oder team@aerzteverlag.de

Name: _____
 Straße: _____
 PLZ/Ort: _____

SO EINFACH IST GEWINNEN:

Findet das richtige Lösungswort unseres Schwedenrätsels und tragt es in die dafür vorgesehenen Kästchen ein. Bitte tragt dann deutlich und gut lesbar Euren Namen und Eure Adresse ein und faxt am besten die komplette Rätsel-seite an die oben angegebene Fax-Nummer. Viel Glück und Erfolg!

Teilnahmebedingungen:

Einsendeschluss ist am **18. Oktober 2021**. Von der Teilnahme ausgeschlossen sind Mitarbeiter der Deutscher Ärzteverlag GmbH, des jeweiligen Sponsors sowie deren Angehörige. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden einen Tag nach Einsendeschluss per Losverfahren ausgewählt. Den Versand der Preise übernimmt der Sponsor. Die persönlichen Adressdaten der Teilnehmer werden ausschließlich zum Zweck des Gewinnspiels verwendet. Sachpreise können nicht in bar ausgezahlt oder gegen andere Sachpreise ausgetauscht werden. Mit Einreichen der Lösung stimmt der Teilnehmer den Teilnahmebedingungen zu.

DER GEWINN WIRD PRÄSENTIERT VON:



GEWINNSPIEL

KÖLN – Gemeinsam mit ZahniFinder.de, DER interaktiven Stellenplattform für Praxen und Jobsuchende ausschließlich für zahnmedizinische Fachberufe, verlosen wir gleich 3 Gutscheine. Anders als in herkömmlichen Foren wartet man hier nicht auf Bewerbungen. Die Profile auf beiden Seiten werden durch einen smarten Algorithmus miteinander verglichen und passende Arbeitgeber vorgeschlagen.

Wie Ihr gewinnen könnt, lest Ihr links auf dieser Seite. Viel Glück beim Rätseln und Gewinnen!

Permamental

PERMADENTAL UND MATRIX – DAS PERFEKTE MATCH FÜR DIE ZAHNARZTPRAXIS

Die perfekte Verbindung von Implantat und Zahnersatz eröffnet viele Behandlungsoptionen. Das gilt ganz besonders auch für innovative Systeme, wie das erste weltweit für volldigitale Restaurationen ohne Abutment zugelassene Implantatsystem matrix. Die bereits bewährte Kooperation zwischen TRI Dental Implants und der Modern Dental Europe wird jetzt, nach dem offiziellen Launch von matrix, weiter intensiviert. Zahnarztpraxen können ab sofort Implantate und benötigte Systemkomponenten des neuen, auf zwei Plattformen basierenden Implantatsystems auf Wunsch direkt bei Permamental, ihrem Anbieter für hochästhetischen Zahnersatz zu smarten Preisen, bestellen. Die Versorgung ohne Abutments in Verbindung mit zusätzlichen Preisvorteilen ermöglicht Zahnarztpraxen, weit mehr Implantat-Planungen zu realisieren als bisher. Das matrix Implantatsystem bietet für Bone- und Tissuelevel je zwei Plattformen, sowie ein einzigartiges Zusammenspiel von

höchster Material- und Indikationsflexibilität und maximaler Einfachheit für den prothetischen Workflow. Von Permamental auf matrix Implantaten gefertigte Versorgungen überzeugen durch Präzision, hervorragende Ästhetik und besonders smarte Preise.

Das Permamental-Implantatteam unterstützt auf Wunsch Implantologen und implantierende Praxen in ganz Deutschland schon beim Einkauf von matrix Implantaten und Implantatteilen mit besonderen Konditionen. Zusätzlich beraten erfahrene Zahntechnikermeister im Permamental-Außendienst direkt in der Praxis. Dazu Christian Musiol, Salesmanager Permamental: „Lassen Sie sich von meinem Team die technischen und wirtschaftlichen Vorteile Abutment-loser Versorgungen auf matrix Implantaten erläutern. Vereinbaren Sie noch heute einen Beratungstermin mit ihrem zuständigen Permamental-Berater in ihrer Praxis oder mit Elke Lemmer, Leiterin Kunden-Service



Permamental intensiviert die Kooperation mit TRI Dental Implants, dem Hersteller des Implantatsystems matrix.

unter der E-Mail e.lemmer@permamental.de oder unter 0800 737 000 737. 

Permamental GmbH

Marie-Curie-Straße 1, 46446 Emmerich

Tel.: 0800 737 000 737

info@permamental.de

www.permamental.de

#TRENDS21 NEUGIERIG?



DIE NEUESTEN TRENDS AUF EINEN BLICK!

www.zm-online.de/trends21

 Deutscher
Ärzteverlag

PERMADENTAL.DE
0 28 22 - 1 00 65

MODERN DENTAL DIGITAL

Der Katalog – nicht nur für die digitale Praxis

by permadental

»Alles, was das dentale digitale Herz begehrt« – so informiert man sich heute. Das neue Format für den digitalen Workflow.

Fordern Sie für Ihr Praxisteam kostenlos und unverbindlich einen Link zum neuen rein digitalen Katalog der Modern Dental Group an.



www.t1p.de/mdd-katalog

